

принимая во внимание прения в Комитете по вопросу о координации осуществляемых в рамках системы Организации Объединенных Наций программ в области природных ресурсов,

вновь подтверждая, что одной из основных обязанностей Комитета является ориентация Совета при разработке и осуществлении этих программ,

признавая, что такая ориентация направлена частично на то, чтобы избегать дублирования усилий путем обеспечения координации между программами многочисленных организационных подразделений Организации Объединенных Наций,

признавая далее преимущества координации усилий специализированных учреждений и организаций системы Организации Объединенных Наций, которые также осуществляют деятельность в области природных ресурсов,

констатируя, что Комитет вновь не смог выполнить эту обязанность, о чем можно судить по докладу, представленному Генеральным секретарем на рассмотрение его восьмой сессии³³,

1. *просит* Генерального секретаря представлять Комитету по природным ресурсам на его будущих сессиях доклады, содержащие анализ уровня сотрудничества и координации между различными органами системы Организации Объединенных Наций в области природных ресурсов, с тем чтобы Комитет смог выявлять существующие проблемы, давать оценку степени дублирования усилий, если такое дублирование имеет место, и разрабатывать соответствующие рекомендации в этой области;

2. *настойчиво призывает* организации системы Организации Объединенных Наций в полной мере сотрудничать с Генеральным секретарем, предоставляя ему информацию, необходимую для подготовки докладов, упомянутых в пункте 1 выше;

3. *просит также* Генерального секретаря в полной мере учесть мнения, выраженные в ходе обсуждения этого вопроса Комитетом на его восьмой сессии³⁴, и, в частности, продумать вопрос о том, как лучше обеспечить недопущение дублирования функций и усилий внутри Секретариата.

*40-е пленарное заседание
28 июля 1983 года*

1983/60. Освоение энергетических ресурсов развивающихся стран

Экономический и Социальный Совет,
ссылаясь на резолюцию 37/251 Генеральной Ассамблеи от 21 декабря 1982 года в том виде, в каком она принята, касающуюся освоения энергетических ресурсов развивающихся стран.

подтверждая значение постоянного изучения и обсуждения данного вопроса международным сообществом,

принимая к сведению записку Генерального секретаря об освоении энергетических ресурсов развивающихся стран³⁵,

выражая сожаление в связи с задержкой в представлении доклада по этому вопросу Экономическому и Социальному Совету,

³³ E/C.7/1983/12.

³⁴ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1983 год. Дополнение № 8 (E/1983/19)*, глава IX.

³⁵ E/1983/91.

1. *просит* Генерального секретаря представить завершенный доклад Генеральной Ассамблее на ее тридцать восьмую сессию в соответствии с полномочиями, предоставленными Генеральной Ассамблей в ее резолюции 37/251, с тем чтобы она смогла всесторонне рассмотреть этот вопрос и принять надлежащие меры;

2. *просит* Генерального секретаря учесть при завершении доклада предварительные мнения, выраженные правительствами на второй очередной сессии Экономического и Социального Совета 1983 года.

*40-е пленарное заседание
28 июля 1983 года*

1983/61. Роль государственного сектора в содействии экономическому развитию развивающихся стран

Экономический и Социальный Совет,
ссылаясь на свои резолюции 1978/60 от 3 августа 1978 года, 1978/75 от 8 ноября 1978 года, 1979/48 от 31 июля 1979 года и 1981/45 от 20 июля 1981 года,

ссылаясь также на резолюцию 34/137 Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1979 года, в которой Ассамблея, среди прочего, предложила Генеральному секретарю продолжить его подробное исследование роли государственного сектора и представить через Экономический и Социальный Совет на рассмотрение тридцать восьмой сессии Генеральной Ассамблеи всесторонний доклад, уделив особое внимание некоторым аспектам вопроса, указанного в этой резолюции,

ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, и резолюцию 3281 (XIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств,

отмечая, что в пункте 31 раздела II Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, содержащейся в приложении к резолюции 35/56 Генеральной Ассамблеи от 5 декабря 1980 года, указывается, что следует должным образом учитывать позитивную роль государственного сектора в мобилизации внутренних ресурсов, разработке и осуществлении планов общенационального развития и в установлении национальных приоритетов,

учитывая, что каждое государство имеет суверенное и неотъемлемое право избирать свою экономическую и социальную систему в соответствии с волей своего народа без вмешательства извне,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о роли государственного сектора в содействии экономическому развитию развивающихся стран³⁶;

2. *предлагает* Генеральному секретарю продолжить исследование роли государственного сектора в содействии экономическому развитию развивающихся стран и представить через Экономический и Социальный Совет следующий всесторонний доклад на сорок вторую сессию Генеральной Ассамблеи с учетом информации, представленной государствами-членами, и замечаний и предложений по

³⁶ A/38/176-E/1983/50.

этому вопросу, внесенных делегациями на совещаниях межправительственных органов, и обратив, среди прочего, особое внимание на положения пункта 5 резолюции 34/137 Генеральной Ассамблеи:

3. подтверждает резолюцию 1978/60 Совета, в которой он, среди прочего, предложил региональным комиссиям и другим соответствующим организациям системы Организации Объединенных Наций на регулярной основе содействовать Генеральному секретарю в продолжении его исследования роли государственного сектора в содействии экономическому развитию развивающихся стран;

4. просит Генерального секретаря при осуществлении настоящей резолюции рассмотреть, в случае необходимости, вопрос об организации в тесном сотрудничестве с компетентными органами и организациями системы Организации Объединенных Наций семинара о роли государственного сектора в содействии экономическому развитию развивающихся стран;

5. предлагает Генеральному секретарю включать упоминание о роли государственного сектора в содействии экономическому развитию развивающихся стран в доклады, которые будут подготовлены в соответствии с резолюциями 37/202 и 37/204 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1982 года.

40-е пленарное заседание
28 июля 1983 года

1983/62. Постоянно действующая связь Европы-Африка через Гибралтарский пролив

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свою резолюцию 2097 (LXIII) от 29 июля 1977 года и резолюцию 32/160 Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1977 года, в которой Ассамблея провозгласила период 1978-1988 годов Десятилетием транспорта и связи в Африке,

отмечая решение третьей сессии Конференции министров транспорта, связи и планирования стран Африки, состоявшейся в Каире 8-II марта 1983 года³⁷, касающееся постоянно действующей связи Европа-Африка через Гибралтарский пролив и оси Танжер-Лагос,

отмечая также решения G (XXXVII)³⁸ от 2 апреля 1982 года и I (XXXVIII) от 22 апреля 1983 года³⁹ Европейской экономической комиссии, в которых содержится просьба к исполнительному секретарю этой Комиссии продолжать сотрудничество с секретариатами Экономической комиссии для Африки и Экономической комиссии для Западной Азии по проектам, представляющим интерес для стран Средиземноморья,

принимая во внимание рекомендацию, принятую на пятой сессии Конференции по иносейным дорогам Африки, состоявшейся в Либревиле 6-II февраля 1983 года, и касающуюся постоянно действующей связи Европа-Африка через Гибралтарский пролив и оси Танжер-Лагос,

принимая также во внимание результаты семинара по положению в области транспорта в средиземноморском регионе, состоявшегося в Барселоне в июне 1983 года,

отмечая с удовлетворением прогресс, достигнутый Совместным испано-марокканским комитетом в исследованиях для проекта постоянно действующей связи Европа-Африка через Гибралтарский пролив,

убежденный в важности постоянно действующей связи Европа-Африка через Гибралтарский пролив для средиземноморского региона и для африканского и европейского континентов в деле развития межрегиональных и добрососедских отношений,

ссылаясь на свою резолюцию 1982/57 от 30 июля 1982 года, в которой содержится просьба к исполнительным секретарям Европейской экономической комиссии и Экономической комиссии для Африки провести оценку имеющихся исследований в отношении этой связи и определить на этой основе проблемы, касающиеся ее установления,

с удовлетворением принимая к сведению промежуточный доклад⁴⁰, подготовленный Европейской экономической комиссией и Экономической комиссией для Африки

принимая к сведению также выводы этого промежуточного доклада⁴¹,

1. рекомендует правительствам Испании и Марокко учесть эти выводы в их дальнейших технических, экономических и правовых исследованиях возможности установления такой связи и, в частности, провести консультации со всеми странами соответствующих субрегионов;

2. предлагает правительствам и соответствующим международным организациям, а также научно-исследовательским учреждениям сотрудничать с правительствами Испании и Марокко в проведении этих исследований и в осуществлении выводов и рекомендаций, содержащихся в промежуточном докладе, должным образом учитывая международные геополитические, экономические и культурные последствия данного проекта;

3. просит исполнительных секретарей Европейской экономической комиссии и Экономической комиссии для Африки:

a) продолжать свои усилия в соответствии с рекомендациями промежуточного доклада, в частности, в отношении выбора способа строительства, уточнения экономического обоснования, международных правовых проблем, вытекающих из избранного способа строительства, и согласованности транспортных инфраструктур Европы и Африки;

b) представить через Европейскую экономическую комиссию и Экономическую комиссию для Африки второй очередной сессии Экономического и Социального Совета 1984 года доклад о достигнутом прогрессе;

4. просит Генерального секретаря продолжить уже предпринятые им усилия по обеспечению Экономической комиссии для Африки и Европейской экономической комиссии средствами для решения этих задач в рамках имеющихся ресурсов.

41-е пленарное заседание
29 июля 1983 года

³⁷ См. Е/ЕСА/СМ.9/26.
³⁸ См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1982 год. Дополнение № 9 (I-1982/19)*, глава IX.

³⁹ Там же, 1983 год. Дополнение № II (I-1983/22), глава IV.